

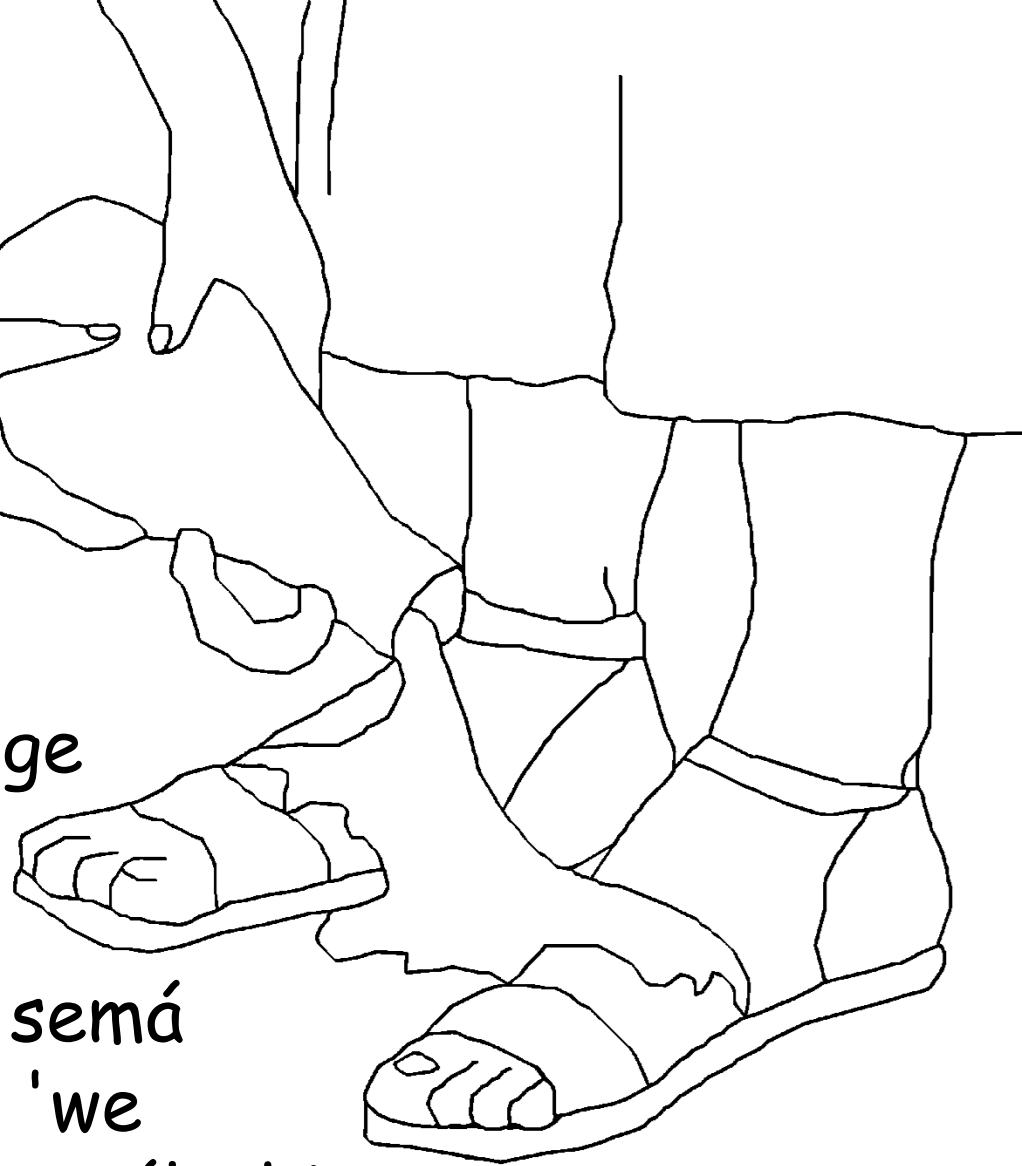
[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 26



Ujsani rawé  
kachi bajchabé  
ta'chó sébachi  
alué piesta, Esusi  
uchéchigo simile alé  
Betania napu bejtégame  
nile alué Lasro, alué napu  
Esusi ku ajánalige napu'lige  
mukúlige alué Lasro.

'Lige María ba'wí a'pale  
nasípasi litro neraga 'we semá  
júkame ba'wí. Alué ba'wí 'we  
najteme nile. 'Lige Esusi ronólachi  
ro'ele, 'lige bo'né gupálate wakele.  
Bochígimi pachá galírale 'we semá juka ilíbale.



A' lígerikáchi alué Jurasí Iskariote, bilé alué makué  
oká Esusi 'yuga járome, simile alué e'wélala balé  
'yuga ra'ichamia, regá anemia: —Ne  
'la nejkúrimala Esusi cha'piá.

Napu'lige akisá alué e'wélala  
balé 'we a'lá nerale 'lige 'we  
ra'sálále, 'lige regá anile:

—Ramué najtétiwa mué 'la

nejkúrisaká Esusi  
cha'piachi. Alésíko  
alué Jurasí Iskariote

chojkile 'nata

chiéniko  
kochiena 'la

ko Esusi  
cha'piá.



'Lige alué Esusi 'yuga járome  
simíbale alé we'ká riógichi  
napurigá nulélige Esusi, 'lige newale  
go'ame a'lige rukó go'yame.  
Napu'lige go'yá mochiga go'ame,  
Esúsika 'wile bilé baní, alué baní napu  
tabilé ro'igá newárigime nile kawali,  
'lige cheliera 'yale Onorúgame, 'lige  
'ma cheliera 'yasa Onorúgame,  
'lige chi'wánale,  
'lige 'yale alué  
bo'né 'yuga  
járome 'lige regá  
anele: —Go'sí, yeka  
ne sa'pala ju.



'Lige 'wile alué baso i'wilí ba'wila  
ro'ágame napu rekútame ju, 'lige  
'ma cheliera 'yasa Onorúgame,  
'yale alué bo'né 'yuga járome regá  
anigá: —Bajisi o'maka. Ye pachágana  
manígime ne elalá ju, alué elá napu  
ma'chínimili ju ne me'liachi, 'lige ne  
mukugá wa'lú gu'írimili ju ne 'emi  
ralámuli, 'liko Onorúgame  
'la e'kámala.  
Regá gatele  
Onorúgame.



Alésíko alué Esusi Simoni 'yuga ra'íchale regá:  
—Mué Simoni, alué Remónisika tala resí olániliga  
'emi, wejpisóniliga napurigá ri'ligó wejpimókime  
napurigá a'rémala 'emi oyeria ne nila ra'íchali  
rejcholi. Neka 'wéchigo tánigo Onorúgame napurigá  
tase siné a'rémala mué bijchigia 'la gu'írilime ko mué  
Onorúgamete napu'lige  
'ma chajkena  
o'tosuga mué alué  
Remónisite.



Napu'lige 'ma ku uchéchigo ku oyérasa mué ne'chí,  
'lige gu'íriwa mué gompaniérola ruigá wa'lú a'walí  
nígame ko Onorúgame. 'Lige Pégroka anele: —Mué  
Wa'lula, neka aba'lá simé olá mué 'yuga rekó galírale  
bajchalíe, rekó me'liruge. 'Liko Esúsika nejele regá  
anegá: —Pegro, be'lí be'á napu'lige ta'chó sinachi  
o'tolí, baisá 'yegámala  
mué ta machióríká  
ne'chí.



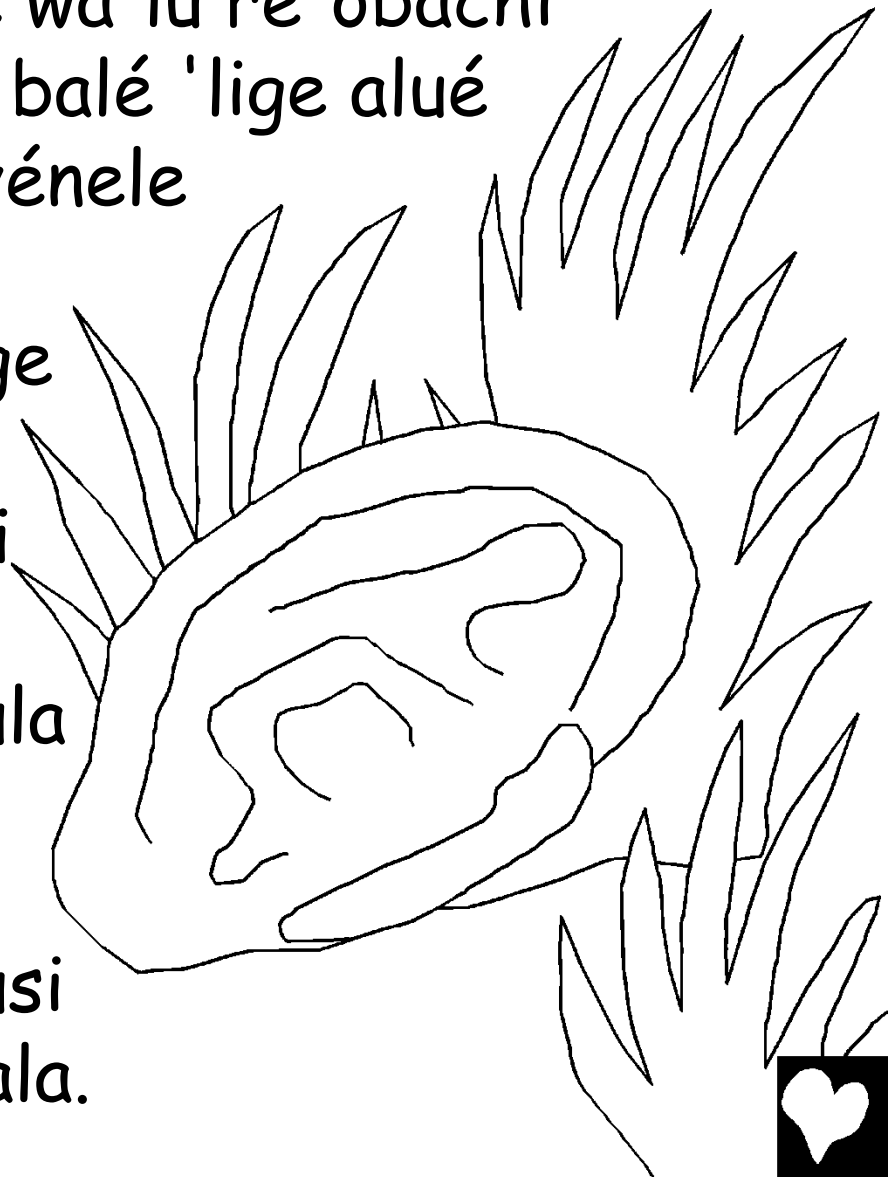
'Lige Esusi simile alué bo'né  
'yuga járome si, 'lige  
sé bale alé bilena  
Jetsemaní rewégichi  
we'ká rojégichi olibo  
anilime rojá. 'Lige alé  
alué Esusi regá anele alué  
bo'né 'yuga járome:  
—Jena mochisi buigá,  
pe'wera simé ne Onorúgame  
tánimia iwérali alé 'minami  
simigá.



Regá anile Esusi: —Mué  
ne O'nola («Abba» anile  
bo'né ra'ichálila.), mueka  
wa'lú a'walí nígame ju,  
neka tabilé najkí  
napurigá ralámuli resí  
olámala ne'chí. Mué  
najkisáká, abirigá resí  
ikiméleké ne —anile.



'Lige alué rió Jurásika simile najátasia Esusi we'ká  
sontalo 'yuga, alué gobierno romano sontálola, 'lige  
jaré sontalo 'yúgachigó, alué wa'lú re'obachi  
tebume. Júlale alué e'wélala balé 'lige alué  
bariseo. E'wele siparínaga 'yénele  
alué sontalo. Lámpara aseite  
ro'érigame o'ká e'yénele 'lige  
chojpé rajigáchigó. 'Lige  
bilé alué Esusi nila nóchalichi  
nulame rejpúnale najkala  
wajtonáilígame alué rió wa'lula  
balé 'yuga nóchame. 'Lige  
Esúsika anele: —iTase che  
olawa, a'rewa 'emi! 'Liko Esusi  
ku na'chúchale alué rió najkala.



'Lige alésíko cha' píliro alué Esusi 'lige o' tóliru alé  
wa'lula balé bejtélachi. 'Lige alué Pégroka najátasia  
enale pe mejkabeka. 'Lige alé ra'pichí nasipa  
na'yasa mochíbale alué  
saíla, alemi mochíbale  
sujkáliga, Pegro abiena  
alemi asíbalechigó.



Alé ilile bilé rió alué  
wa'lula balé piónila,  
alué rió rijimala napu  
Pegro najkala rejpunale.  
'Lige regá rukéleru Pegro  
alué riote: —¿Tacha eté ne  
mué alé napu we'ká ja rojá  
olibó Esusi 'yuga eyénachi mué?  
'Lige uchéchigo siné anile Pegro  
tabilé alué rió ko. A'lígerikáchi  
bilé o'tolí sinale. 'Liko alué Pegro  
ma'chínale alé 'minami, 'we chálagá nalale.



Alésíko suwábaga alué e'wélala  
jásele 'lige o'tole Esusi alé napu  
asale alué selígame Pilato anilime,  
napu nóchali 'yárigame nile alué  
romano e'wélalate  
napurigá alé Jurea  
nulámala. 'Liko rukele  
alué selígame Pilato:  
—¿Mué ju wa'lula rey  
ralámuli jurío nuleme?

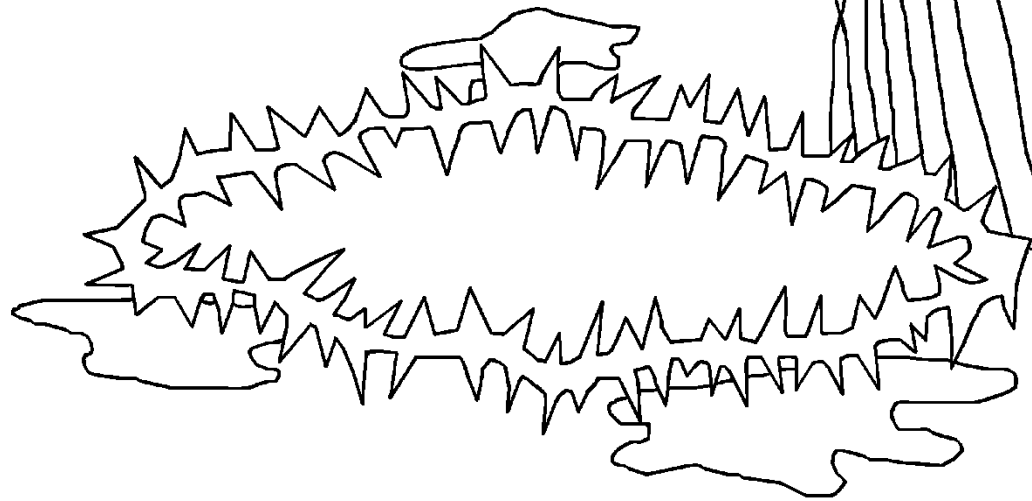
Esúsika regá nejele: —Ju, ne ju.



Pilato tabilé bajchánile galírale alué  
Esusi, alekeri uchéchigo siné ruwile  
pe yati ku elimio napurigá 'minami  
simela, 'lige alué ralámulika abéchigo  
a'wágame ne'ole 'liko  
regá anigá: —iGulusichi  
ujchawa! iGulusichi  
ujchawa!



A'lige Pilato lisensia nejile napurigá  
me'liboa Esusi bilé gulusichi ujchugá.  
A'lige sontalo 'ma o'tole Esusi. Esusi  
bo'né o'tole alué gulusí majtoga,  
'lige sébale bilena rabó Anayáwali  
Mo'ola anilichi. Alué ralámuli jurío  
Gólgota aneme nile.

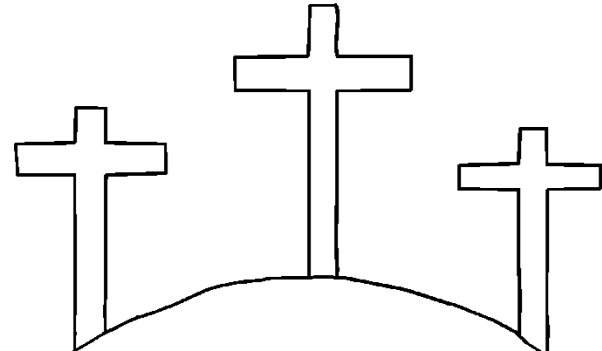


Alé wijchí rekagá klabo jáwale sekachí  
'lige ronólachi, 'lige o'weti elale alué  
gulusí. Abiena uché jaré oká rió  
ujchálechigó uché jaré  
gulusichi alé  
a'bé napu  
ujcháliru  
Esusi,  
'lige Esusi  
alé nasipa  
ujcháliru alué  
oká rió uchúkichi.



Napu'lige chóniga ilibasa, alué chiní alé wa'lú  
re'obachi Onorúgame galíachi chujkúgame  
nasípagana chi'wale. 'Lige Esusi a'wágame ra'íchaga  
regá anele Onorúgame:

—Mué O'nó, 'ma ku  
o'tobógó ne alawala,  
'lige 'we 'la repúpua.  
Alarigá anisá,  
'ma mukule.



Asale bilé rió José rewégame,  
Arimatea bejtégame we'ká  
riógachi. Alué rió 'lige  
uché jaré ralámuli  
e'wélala, alué ralámuli  
jurío nuleme nile.  
Alué rioka 'we a'lá  
najkílige  
napurigá yati  
sebámala raweli

napurigá nulame níkala  
Onorúgame ralámuli  
alawálachi. 'Lige alemi  
ilile alué José etea  
me'liachi Esusi.



'Lige 'ma amulí chónachi rapakónala  
resíbilichi rawé, alué José simile  
napu Pilato asale lisensia  
tánimia o'tomea alué Esusi  
gatemia, napugiti  
chonásaká 'ma  
resíbilichi níligame.

'lige Joseka yati  
ralale bilé chiní  
rojsákame,

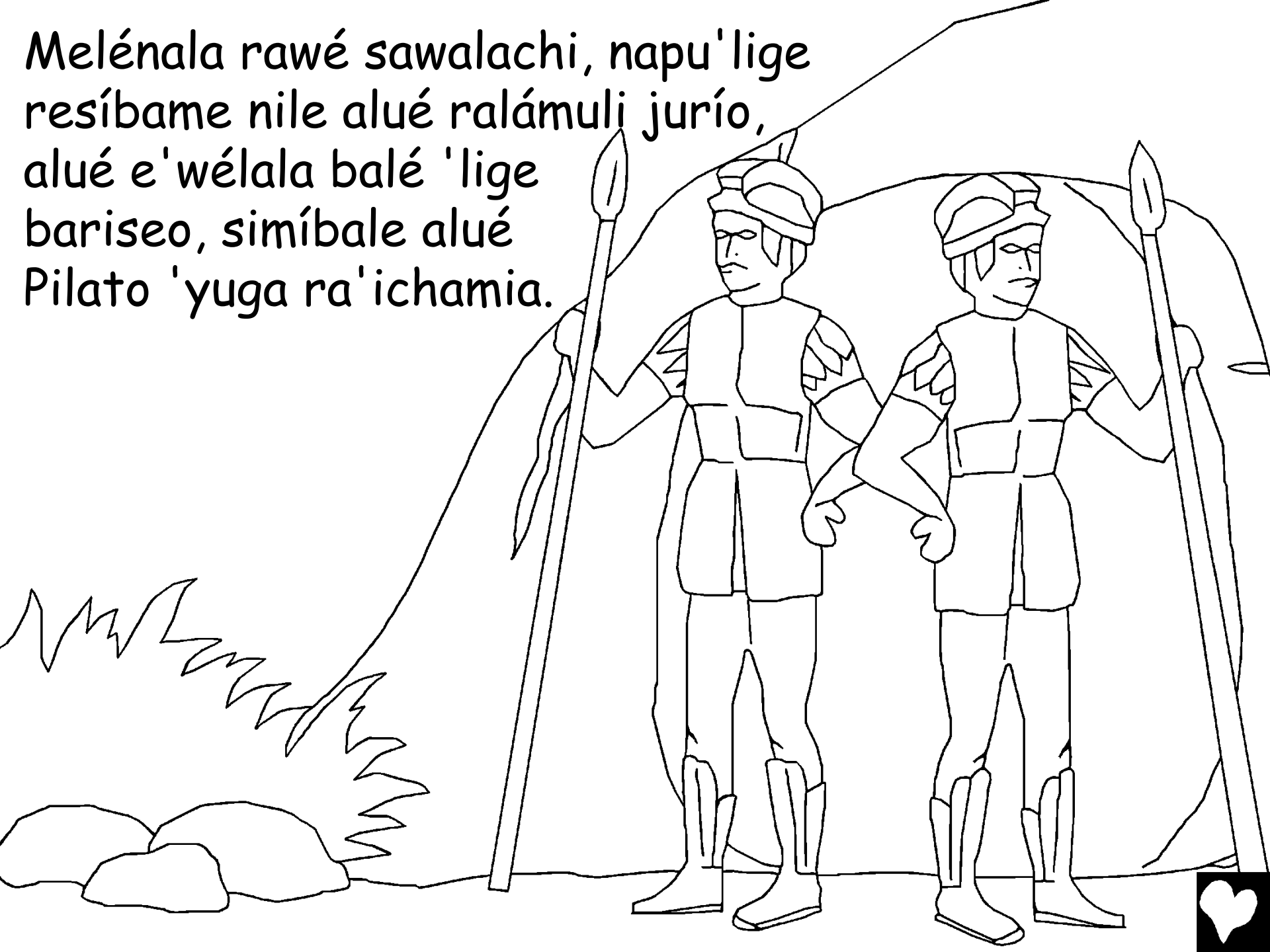
'lige re'kabusa alué  
Esusi gulusichi  
ujchárigame, alué  
chinite kabisa, . . .



... o'tole gatemia 'mi alé  
ewarárigichi wejtosá rejtechi  
pachami, yóchika u'tá nile  
'lige pachaka we'lé nile,  
'lige 'yérale alé yochi  
bilé wa'lú  
chijtúligame  
rejtete 'we  
bejtégame.



Melénala rawé sawalachi, napu'lige  
resíbame nile alué ralámuli jurío,  
alué e'wélala balé 'lige  
bariseo, simíbale alué  
Pilato 'yuga ra'ichamia.



Regá anele: —Mué Wa'lula,  
néláruke' é alué rió  
'yégame napu aniá anié:  
«A'kinana bakiá rawé  
kachi ku ajánamala ne.»  
Alarigá anime kéturu  
napu'lige bijí  
ajagá asigá.



'Lige simíbale 'lige sebase bile tábiri  
ujchele alé resoquí yochi  
napu 'yérigame nile,  
machináliga pala ta'wesi  
i'pura yochi. 'Lige  
sontáloka abajá  
a'réleru tebuka.



Napu' lige simírasa alué rawé  
resíbilichi pe kulí rajpé siné  
che'limechi romíkichi, alué  
María Magalena anilime  
'lige uchéchigo bilé  
María, 'mi ewachi  
simíbale e'nemia.  
'Lige yati neraga  
nokale gawí.



'Lige bilé santo ánjeli Onorúgame  
'yuga nóchame re'kínale 'pákana  
rewagáchika, 'lige alé ewachi  
sebasa 'ma bujele rejté  
alé yochi ajtíggame,  
'lige amoba rejtechi  
asíbale. 'Lige alué  
sontalo, alué Esusi  
tebúkame, 'ma

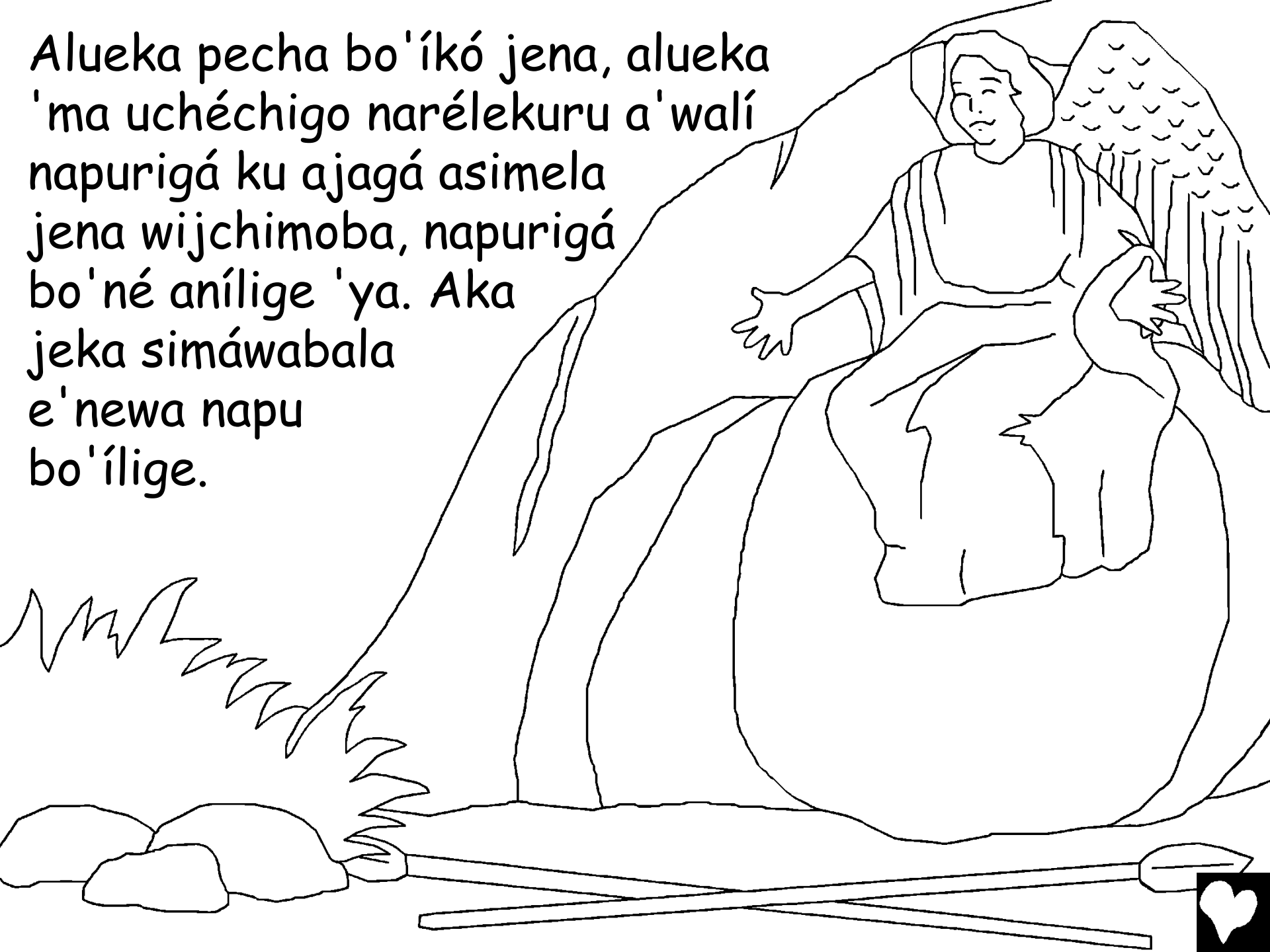
'áwale majaga.  
'Lige napurigá  
suwíggame  
alarigá bi'tíbale.



'Lige alué santo ánjeli anele alué  
umugí: —Tase majawa, neka 'la  
machí 'emi Esusi 'yaga  
e'yenio, alué napu  
gulusichi ujchigá  
me'líirige.



Alueka pecha bo'íkó jena, alueka  
'ma uchéchigo narélekuru a'walí  
napurigá ku ajagá asimela  
jena wijchimoba, napurigá  
bo'né anílige 'ya. Aka  
jeka simáwabala  
e'newa napu  
bo'ílige.




'Liko alué umugí yati ku simíbale asíriga  
iwégame napurigá majame neraga,  
'lige 'we ra'sálagá e'yénale. 'Lige  
asíriga iwégame júmale ra'íchali  
ruyemia alué oyérame.



'Lige 'ma e'yénale napu'lige Esusi  
ma'chínale alemi napu e'yénilige  
alué umugí, 'lige Esusi repórale  
alué umugí. 'Lige alué umugika  
a'bé nawile alué Esusi asíriga  
'la neraga gomurule  
chajpáchigana.





---

A'kinana alué makué bilé rió Esusi 'yuga járome go'yá mochile, 'lige alemi ma'chiná ilíbale Esusi napu'lige go'yá mochígichi mésachi. 'Lige Esusi a'wágame ne'óchale alué makué bilé rió tabilé bijchígiligame ku ajániligo Esusi, napu'lige regá anésiga abé 'yabé uché jaré ralámulite: «Eteru ramué Esusi, ku ajánale.» Napu'lige alué Esusi suwénasa ra'icha alué 'yuga járome si, Onorúgame rewagachi o'tole Esusi. Alé sebasá, wajtoná asíbale Onorúgame ajtígichi.



Onorúgameka  
'we galele ralámuli,  
alekeri bo'né bi'lepi Inolá júlale  
napurigá alué 'símala ralámuli gu'iria.  
Suwábaga ralámuli napu ekí 'la  
Onorúgame Inolá oyérame ju, alueka  
tabilé simámili júkuru injiérnochi.  
Alueka 'pa rewagachi  
simámili júkuru  
ejperélimia  
nabí.



### Romanos 3:23

Suwábaga ralámuli tabilé 'la bijchiá 'la bi'wígame  
alawégame ju, 'lige tabilé sébali olame ju napu  
Onorúgame najkí.

### Romanos 6:23

Alué ralámuli napu tabilé e'weme ju Onorúgame 'lige cha  
nokame, alueka tabilé Onorúgame oyérame níkala jena  
wijchimoba mochiga nibilé napu'lige suwisá, tabilé  
moinámala rewagachi. Onorúgameka 'la gatele napurigá  
ralámuli 'la Onorúgame oyéramala jena wijchimoba 'lige  
napurigá 'pa rewagachi moinámala ejperélimia napu'lige  
suwisá Wa'lula Kristo Esusi 'yuga.

### Hebreos 9:27

Bilé ralámulika pe si'nepi mukume júkuru, 'lige a'kinana  
Onorúgame 'ma gastigárimala, ta bi'wígame alawégame  
nísaká alué ralámuli.



## Efesios 2:8,9

Onorúgame a'walílate 'we 'la buyale 'emi alé chátiri bowechi napugiti 'we 'la bijchígiligame 'emi 'we 'la nejkúrime ko Onorúgame. Tase 'emi a'boi gayénale buyá alé chátiri bowechi, pe Onorúgame 'sile 'emi buyana.

Pecha 'emi a'boi nochálila gite buyale ko 'emi alé chátiri bowechi, alekeri tabilé 'wesi riólame niwa 'emi.

## Romanos 10:9,10

'Liko 'emi 'we 'la ruyésaká uché jaré ralámuli alué Esusi Wa'lula ko ramué nuleme, 'lige aminami 'emi 'la bijchígisa Onorúgame 'síligo ajalí 'ya alué Esusi napu'lige mukusá, 'liko 'emi 'la bi'wimela alawala a'lige yati 'la bijchígisa 'lige 'la rewagachi simámala 'emi napu'lige suwisá.

Napu'lige 'la bijchígisiga napu aní Onorúgame nila ra'íchali 'liko Onorúgame 'la ra'sálagá etémala ramué. Ramué 'la bijchígisiga Wa'lula ko Esusi ramué nuleme, 'lige ramué ra'ichálilate e'kali tánilime ju Onorúgame, 'lige 'la bi'wiame ju ramué alawala 'lige 'la rewagachi moinawa.



San Juan 3:16,17

Onorúgameka 'we galele ralámuli, alekeri bo'né bi'lepi  
Inolá júlale napurigá alué 'símala ralámuli gu'iria.  
Suwábaga ralámuli napu ekí 'la Onorúgame Inolá oyérame  
ju, alueka tabilé simámili júkuru injiérnochi. Alueka 'pa  
rewagachi simámili júkuru ejperélimia nabí. Onorúgameka  
pecha júlalekó bo'né Inolá napurigá 'légana injiérnochi  
julámala ralámuli. Alueka júlale napurigá buinámala  
ralámuli chátiri bowechi.



## 1 Juan 5:11-13

Regá ju napu 'sile Onorúgame napurigá 'la machiboa ye 'la  
bijchiá ko: Onorúgame bo'né alawala nejíturu napurigá  
ejperéliwa jena wijchimoba napurigá najkí Onorúgame.  
Ralámuli napu ekí 'la oyérame ju Onorúgame Inolá, alueka  
'la alawégame júkuru Onorúgame Alawala napurigá  
ejperélamala napurigá najkí Onorúgame. Ralámuli tabilé  
oyérameka Onorúgame Inolá, alueka tabilé alawégame ju  
Onorúgame Alawala. Ye osilí oséguru ne 'emi napu ekí  
Onorúgame Inolá oyérame ju napurigá 'la machimela 'emi  
a'boi 'la Onorúgame 'yuga ejperélimio 'emi senibí.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;  
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Tarahumara Western NT (tac) © 2008, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/TACPBC/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

